

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

XL370

XL375



NO Brukerhåndbok

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

AQ95-56F-1226KR

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

XL370, XL375

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V1.5.1:2003
EN 301 489-1 V1.8.1:2008
EN 301 489-6 V1.3.1:2008
EN 60950-1:2006
EN 50360:2001;
EN 50385:2002
EN 62018:2003

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body	BABT / 0168	performed	Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate,	N.A.
(et a délivré le certificat)	(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands,
14.01.2010

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Innholdsfortegnelse

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner	5	6 Tekst og tall	20
Samsvarserklæring	5	Skrive inn tekst og nummer	20
Bruke GAP-standardamsvar	6	Veksle mellom store og små bokstaver	20
Samsvar med EMF	6		
Deponering av gamle produkter og batterier	6		
2 Din XL370/XL375	8	7 Telefonbok	21
Dette finner du i esken	8	Vise telefonboken	21
Telefonoversikt	9	Søke etter en oppføring	21
Oversikt over basestasjonen	10	Foreta et anrop fra telefonboken	21
Vis ikoner	11	Åpne telefonboken under en samtale	21
		Legge til en oppføring	21
		Redigere en oppføring	22
		Slette en oppføring	22
		Slette alle oppføringer	22
		Minne for direkte tilgang	22
3 Komme i gang	12	8 Anropslogg	23
Koble til basestasjonen	12	Vise anropsoppføringer	23
Konfigurere håndsett	12	Lagre en anropsoppføring til telefonboken	23
Kontrollere batterinivået	13	Svare på et anrop	23
Angi land	13	Slette en anropsoppføring	23
Angi dato og klokkeslett	14	Slette alle anropsoppføringer	23
Angi format for dato og klokkeslett	14		
Hva er standby-modus?	14	9 Ring på nytt-liste	24
Kontrollere signalstyrken	14	Vise oppføringene over oppringte numre	24
4 Anrop	15		
Foreta et anrop	15	10 Egendefinerte innstillinger	25
Avslutte en samtale	16	Tilpasse skjermen på telefonen	25
Svare på et anrop	16	Tilpasse lydene	25
Justere volumet for øretelefon	16		
Dempe mikrofonen	16	11 Samtalefunksjoner	26
Slå av/på høyttaler	16	Automatisk pålegging	26
Foreta et anrop mens en samtale er i gang	16	Automatisk konferansesamtale	26
Svare på et anrop under en samtale	17	Ringemodus	26
Veksle mellom to samtaler	17	Leverandørkode	26
Foreta konferansesamtale med de eksterne innringerne	17	Administrere retningsnummer	27
		Automatisk forvalg	27
5 Intercom- og konferansesamtaler	18	Velge varighet på gjenoppringing	28
Foreta et anrop til et annet håndsett	18	Første ring	28
Overføre en samtale	18	ECO-modus	28
Starte en konferansesamtale	18		

12 Tilleggsfunksjoner	29
Vekkerklokke	29
Tastelås	30
Finne håndsettet	30
13 Avanserte innstillinger	31
Registrere håndsett	31
Avregistrere fra håndsettene	31
Tilbakestille standardinnstillinger	31
Nettverkstype	32
14 Telefonsvarer	33
Slå av/på telefonsvareren	33
Angi språk for telefonsvareren	33
Angi svarmodus	33
Meddelelser	34
Innkommende meldinger (ICM)	34
15 Standardinnstillinger	38
16 Teknisk informasjon	39
17 Vanlige spørsmål	40

1 Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Strømkrav

- Dette produktet krever en strømforsyning på 100–240 volt AC. Hvis strømmen går, kan enhetene miste forbindelse med hverandre.
- Spenningen i nettverket er klassifisert som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som definert i EN 60950-standard.



Advarsel

- Strømnettet er klassifisert som farlig. Den eneste måten å slå av laderen på, er å koble strømforsyningen fra strømuttaket. Kontroller at strømuttaket alltid er lett tilgjengelig.

Slik unngår du skader eller feil på produktet:



Forsiktig

- Bruk kun strømforsyningen som er angitt i brukerhåndboken.
- Bruk kun batteriene som er angitt i brukerhåndboken.
- Ladekontaktene og batteriet må ikke komme i kontakt med metallgjenstander.
- Ikke åpne håndsettet, basestasjonen eller laderen. Da kan du bli utsatt for høyspenning.
- Laderen må ikke komme i kontakt med væsker.
- Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes med en type som ikke er riktig.
- Kast brukte batterier i henhold til instruksjonene.
- Bruk alltid kablene som følger med produktet.
- Utstyr som kan kobles til, skal ha en utgang som er nær utstyret, og som er lett tilgjengelig.
- Når håndfri aktiveres, kan det føre til at volumet i øretelefonen brått heves til et svært høyt nivå. Kontroller at håndsettet ikke er for nær øret ditt.

- Dette utstyret kan ikke brukes til å ringe nødsamtaler når det oppstår strømbrudd. Hvis nødsamtaler skal utføres, må det finnes en alternativ løsning.
- Du må ikke utsette telefonen for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Du må ikke slippe telefonen i gulvet eller la gjenstander falle ned på den.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, benzen eller skuremidler. Det kan skade enheten.
- Ikke bruk produktet på steder med eksplosjonsfare.
- Ikke la små metallgjenstander komme i kontakt med produktet. Dette kan føre til dårligere lyd kvalitet og skader på produktet.
- Forstyrrelser kan oppstå hvis det er aktive mobiltelefoner i nærheten.
- Metallgjenstander kan beholdes hvis de plasseres i nærheten av eller på håndsett mottakeren.

Om bruks- og oppbevaringstemperaturer

- Må brukes på et sted der temperaturen alltid er mellom 0 og 35 °C
- Må oppbevares på et sted der temperaturen alltid er mellom -20 og 45 °C
- Batteriets levetid kan reduseres ved lave temperaturer.

Samsvarserklæring

Philips Consumer Lifestyle, P&A, erklærer med dette at XL370/XL375 er i samsvar med viktige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF: Du finner samsvarserklæringen på www.p4c.philips.com.

Dette produktet er utformet, testet og produsert i samsvar med det europeiske R&TTE-direktiv 1999/5/EF. I henhold til dette direktivet kan dette produktet selges i følgende land:

CE 0168 R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Bruke GAP-standardsamsvar

GAP-standard garanterer at alle DECT™ GAP-håndsett og -basestasjoner oppfyller minimumskravene for driftsstandard uavhengig av merke. Håndsettet og basestasjon følger GAP-standard og garanterer dermed et minimum av funksjoner: registrere et håndsett, ta linjen, foreta et anrop og motta et anrop. De avanserte funksjonene er kanskje ikke tilgjengelige hvis du bruker dem med andre merker. Hvis du vil registrere og bruke dette håndsettet med en basestasjon av et annet merke som samsvarer med GAP, må du først bruke fremgangsmåten som står beskrevet i instruksjonene til produsenten, og deretter følge fremgangsmåten for å registrere ett håndsett som står beskrevet i denne brukerhåndboken. Hvis du vil registrere et håndsett av et annet merke til basestasjonen, setter du basestasjonen i registreringsmodus og følger deretter fremgangsmåten som er beskrevet i instruksjonene fra produsentene av håndsettet.

Samsvar med EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. produserer og selger flere produkter som er beregnet på forbrukere, og som på samme måte som ethvert elektronisk apparat, ofte kan utstråle og motta elektromagnetiske signaler.

Et av Philips' viktigste forretningsprinsipper er å ta alle nødvendige forholdsregler for helse og sikkerhet, slik at produktene samsvarer med alle de juridiske kravene og oppfyller de EMF-standardene som gjaldt da produktene ble produsert.

Philips er forpliktet til å utvikle, produsere og markedsføre produkter som ikke forårsaker uheldige helsevirkninger. Philips bekrefter at hvis Philips-produkter håndteres riktig ifølge tilsiktet bruk, er det trygt å bruke dem ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Philips har en aktiv rolle i utviklingen av internasjonale standarder for EMF og sikkerhet. Dette gjør det mulig for Philips å forutse den videre utviklingen på dette området, for slik å kunne integrere den i produktene på et tidlig stadium.

Deponering av gamle produkter og batterier



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over; betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.

Hvis du deponerer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan deponeres i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig deponering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Når et produkt er merket med denne logoen, betyr det at et pengebeløp har blitt betalt til det tilhørende nasjonale systemet for gjenvinning og resirkulering.

Miljøinformasjon

All unødvendig emballasje er utelatt. Vi har forsøkt å gjøre emballasjen enkel å dele i tre materialer: papp (eske), polystyrenskum (buffer) og polyetylen (poser, beskyttende skumlag).

Systemet består av materialer som kan resirkuleres og gjenbrukes hvis det demonteres av fagfolk. Gjør deg kjent med lokale bestemmelser før du kaster emballasjematerialer, oppbrukte batterier og gammelt utstyr.

Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan deponeres i vanlig husholdningsavfall.

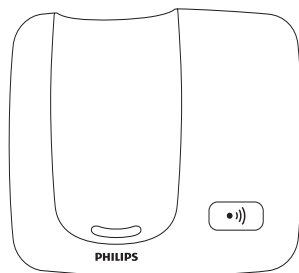
Gjør deg kjent med lokale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du deponerer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Din XL370/ XL375

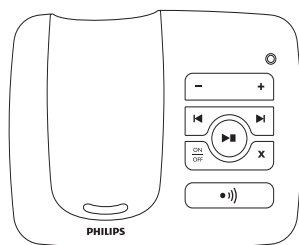
Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips.

Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Dette finner du i esken



Basestasjon (XL370)



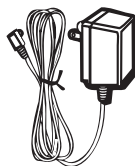
Basestasjon (XL375)



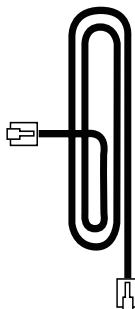
Håndsett**



Lader**

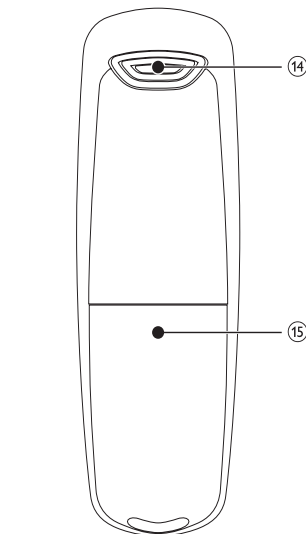
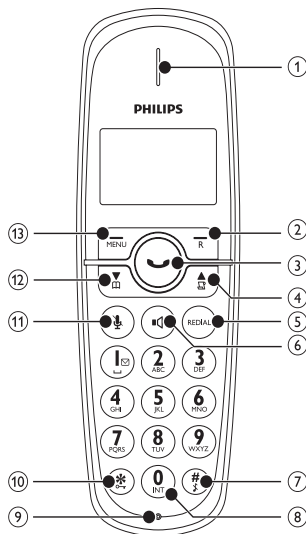


Strømadapter**



Telefonledning*

Telefonoversikt



Garanti



Brukerhåndbok



Hurtigveiledning



Merknad

- *I noen land må du koble telefonlinjeadapteren til telefonledningen og deretter koble telefonledningen til telefonkontakten.



Merknad

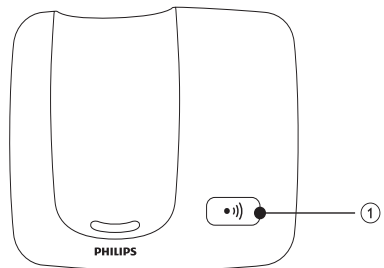
- **I pakker med flere håndsett finner du ekstra håndsett, ladere og strømadaptere.

1	Øretelefon	
2	 / R	• Velg funksjonen som vises rett over knappen på håndsettskjermen. • Send blinksignal.
3		• Foreta og motta anrop. • Avslutt samtalen. • Gå ut av menyen/funksjonen.
4		• Bla oppover i menyen. • Hev volumet i øretelefonen/høytaleren. • Åpne anropsloggen.
5	REDIAL	• Gå inn i ring på nytt-listen, og ring det nylig oppringte nummeret på nytt.
6		• Slå av/på høytaleren.
7	# 	• Trykk for å legge inn en pause. • Trykk på og hold nede for å slå ringetonen av/på. • Veksle mellom små og store bokstaver når du redigerer tekst.
8	0 INT	• Foreta intercom-samtale. • Foreta konferansesamtale.
9	Mikrofon	
10		• Trykk på og hold nede for å låse / låse opp tastaturet.
11		• Demp / fjern demping av mikrofonen.

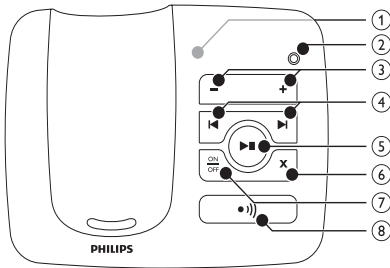
12		• Bla nedover i menyen. • Senk volumet i øretelefonen/høytaleren. • Åpne telefonboken.
13	 / MENU	• Velg funksjonen som vises rett over knappen på håndsettskjermen. • Åpne hovedmenyen.
14	Høytaler	
15	Batteriluke	

Oversikt over basestasjonen

XL370



Knapp	Navn	Beskrivelser
1		• Finn håndsett. • Gå inn i registreringsmodus.



1	Høytaler (baksiden)	
2	LED-indikator	
3	+ / -	• Øk/senk volumet i høytaleren.
4	▶ / ◀	• Hopp forover/ bakover under avspilling.
5	▶ ■	• Spill av meldinger. • Stopp avspilling av meldinger.
6	X	• Slett meldinger.
7	ON / OFF	• Slå av/på telefonsvareren.
8	•)	• Finn håndsett • Gå inn i registreringsmodus

Vis ikoner

Når du er i standby-modus, vil ikonene på skjermen vise hvilke funksjoner som er tilgjengelig på håndsettet ditt.

Ikon	Beskrivelser
	Når håndsettet ikke er i basestasjonen/laderen, viser linjene batterinivået (fullt, middels, lavt). Når håndsettet er i basestasjonen/laderen, fortsetter linjene å rulle til ladingen er fullført.
	Ikonet for tomt batteri blinker, og du hører en varsel tone. Batterinivå er lavt, og batteriet må lades.
	Det viser statusen på koblingen mellom håndsettet og basestasjonen. Jo flere linjer som vises, jo bedre er signalstyrken.
28/28	Det viser datoen.
28:28	Det viser klokkeslettet.
	Alarmen er aktivert.
	Ringetonen er av.
	Telefonsvarer
	Du har én uavspilt talemelding.
▲	Bla oppover for å få flere valg
▼	Bla nedover for å få flere valg
ECO	ECO-modus er aktivert.

3 Komme i gang



Forsiktig

- Kontroller at du har lest sikkerhetsinstruksjonene i delen Viktig før du kobler til og konfigurerer håndsettet.

Koble til basestasjonen



Advarsel

- Fare for produktskade. Kontroller at nettspenningen er den samme som spenningen som er angitt på bak- eller undersiden av telefonen.
- Bruk bare strømadapteren som følger med, til å lade batteriene.



Merknad

- Hvis du har Internett-tilkobling med høyhastighets DSL via telefonledningen, må du passe på å installere et DSL-filtrer mellom telefonlinjeledningen og strømuttaket. Filteret forhindrer problemer med støy og funksjonen for å se hvem som ringer, som forårsakes av DSL-interferens. Hvis du vil ha mer informasjon om DSL-filtre, kan du kontakte DSL-tjenesteleverandøren.
- Typeplaten finner du på undersiden av basestasjonen.

1 Koble hver ende av strømadapteren til

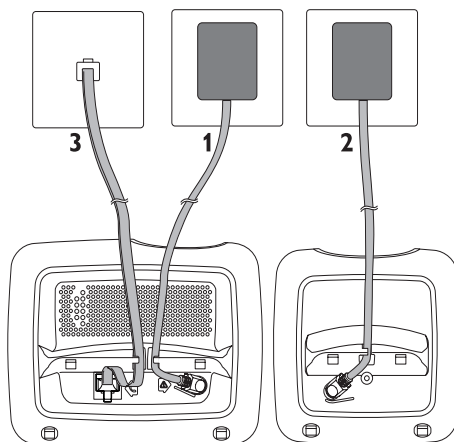
- DC-inngangskontakten under basestasjonen
- strømuttaket i veggen

2 Koble hver ende av strømadapteren til (for pakker med flere håndsett)

- DC-inngangskontakten under laderen for ekstra håndsett
- strømuttaket i veggen

3 Koble hver ende av telefonledningen til

- telefonkontakten under basestasjonen
- telefonuttaket i veggen



Konfigurere håndsettet



Forsiktig

- Eksplosjonsfare! Ikke utsett batteriene for varme, sollys eller flammer. Brenn aldri batteriene.
- Bruk bare batteriene som følger med.
- Fare for redusert batterilevetid. Ikke bland forskjellige typer batterier eller batterier av ulike merker.



Merknad

- Lad batteriene i 16 timer før du bruker dem første gang.



Advarsel

- Kontroller polariteten på batteriene når du setter dem inn i batterirommet. Feil polaritet kan skade produktet.

Angi dato og klokkeslett

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [STILL DATO/TID]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Trykk på de numeriske knappene for å angi dato, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Angi klokkeslett-menyen vises på håndsettet.
- 4 Trykk på de numeriske knappene for å angi klokkeslett.
 - Hvis klokkeslettet er i 12-timers format, trykker du på  /  for å velge **[FØR M.]** eller **[ET. M.]**.
- 5 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.

Angi format for dato og klokkeslett

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [ANGI SYKLUS]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[DATOFORMAT]** eller **[TIDSFORMAT]**.
- 4 Velg innstilling. Velg **[DD/MM]** eller **[MM/DD]** som datovisning, og **[12 T]** eller **[24 T]** som klokkeslettvisning. Trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Hva er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus når den ikke er i bruk. Standby-skjermen viser navn og nummer på håndsettet, dato og klokkeslett, signalikon og batteriikon.

Kontrollere signalstyrken



Det viser statusen på koblingen mellom håndsettet og basestasjonen. Jo flere linjer som vises, jo bedre er signalstyrken.

- Kontroller at håndsettet har forbindelse med basestasjonen før du foretar eller mottar anrop og bruker telefonfunksjonene.
- Hvis du hører varseltoner når du snakker i telefonen, er batteriet i håndsettet neste tomt eller håndsettet er ute av rekkevidde. Bytt batteri, eller flytt håndsettet nærmere basestasjonen.

4 Anrop

Merknad

- Telefonen kan ikke brukes til å ringe nødnummer når strømmen går.

Tips

- Kontroller signalstyrken før du foretar et anrop eller når du er i en samtale. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Kontrollere signalstyrken i delen Kom i gang.

Foreta et anrop

Du kan foreta et anrop på følgende måter:

- Hurtiganrop
- Tast nummeret før du ringer
- Ring det sist oppringte nummeret på nytt
- Foreta et anrop fra ring på nytt-listen
- Foreta et anrop fra telefonboklisten
- Foreta et anrop fra anropsloggen

Hurtiganrop

- 1 Trykk på .
- 2 Tast inn nummeret.
 - ↳ Nummeret ringes opp.
 - ↳ Varigheten på den nåværende samtalen vises.

Tast nummeret før du ringer

- 1 Tast inn nummeret.
 - Hvis du vil slette et tegn, trykker du på **[TILB]**.
 - Hvis du vil legge inn en pause, trykker du på og holder nede **#**.
- 2 Trykk på  for å ringe opp nummeret.

Ring det sist oppringte nummeret på nytt

- 1 Trykk på .
- 2 Trykk på **REDIAL**.
- 3 Trykk på .
 - ↳ Det sist oppringte nummeret ringes opp.

Foreta et anrop fra ring på nytt-listen

Du kan foreta et anrop fra ring på nytt-listen.

Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Ringe et nummer på nytt i delen Ring på nytt-listen.

Foreta et anrop fra telefonboken

Du kan foreta et anrop fra telefonboklisten.

Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Foreta et anrop fra telefonboken i delen Telefonbok.

Foreta et anrop fra anropsloggen

Du kan foreta et anrop fra listen over mottatte eller tapte anrop.

Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Ringe tilbake i delen Anropslogg.

Merknad

- Anropstimeren viser taletiden for den nåværende samtalen din.



Merknad

- Hvis du hører varseltoner, er håndsettet nesten tomt for batteri eller utenfor rekkevidde. Bytt batteri, eller flytt håndsettet nærmere basestasjonen.

Avslutte en samtale

Du kan avslutte en samtale på følgende måter:

- Trykk på eller
- Sett håndsettet i basestasjonen eller i ladestasjonen.

Svare på et anrop

Når telefonen ringer, trykker du på for å svare på anropet.



Merknad

- Se hvem som ringer-tjenesten er tilgjengelig hvis du har registrert den hos tjenesteleverandøren.



Tips

- Når du har et tapt anrop, vises en varselmelding på håndsettet.

Slå av ringetone for alle innkommende samtaler

Du kan slå av ringetonen på to måter:

- 1 Trykk på og hold nede i standby-modus.
↳ vises på skjermen.
- 2 Når telefonen ringer, trykker du på .

Justere volumet for øretelefonen

Trykk på eller for å justere volumet under en samtale.

Volumet for øretelefonen justeres, og telefonen viser igjen samtaleskjermen.

Dempe mikrofonen

- 1 Trykk på under en samtale.
↳ Håndsettet viser **[LYDLØS TIL]**.
↳ Personen du snakker med kan ikke høre deg, men du kan fortsatt høre stemmen hans.
- 2 Trykk på igjen for å fjerne dempingen av mikrofonen.
↳ Nå kan du kommunisere med personen du snakker med.

Slå av/på høyttaler

trykker du på .

Foreta et anrop mens en samtale er i gang



Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

- 1 Trykk på **R** under en samtale, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Den første samtalen settes på vent.
- 2 Tast inn det andre nummeret.
↳ Nummeret som vises på skjermen, ringes opp.

Svare på et anrop under en samtale

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

Når det høres et pip med jevne mellomrom for å varsle et innkommende anrop, kan du svare på anropet på følgende måter:

- 1 Trykk på **R** og **2**_{asc} for å svare på anropet.
↳ Den første samtalen settes på vent, og du kobles til den andre samtalen.
- 2 Trykk på **R** og **1**_{sup} for å avslutte den nåværende samtalen og svare på det andre anropet.

Veksle mellom to samtaler

Du kan veksle mellom samtalenene på følgende måter:

- Trykk på **R** og **2**_{asc} eller
- Trykk på **[OK]**, velg **[BYTT SAMTALE]**, og velg deretter **[OK]** på nytt for å bekrefte.
↳ Den nåværende samtalen settes på vent, og du kobles til den andre samtalen.

Foreta konferansesamtale med de eksterne innringerne

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig. Hør med tjenesteleverandøren om det påløper ytterligere kostnader.

Når du er koblet til to samtaler, trykker du på **R** og deretter på **3**_{sup}.

- ↳ De to samtalenene kombineres, og det opprettes en konferansesamtale.

5 Intercom- og konferansesamtaler

En intercom-samtale er et anrop til et annet håndsett som deler samme basestasjon. En konferansesamtale er en samtale mellom deg, en annen håndsettbruker og personer som ringer fra eksterne telefoner.

Foreta et anrop til et annet håndsett

Merknad

- Hvis basestasjonen bare har to registrerte håndsett, trykker du på  for å foreta et anrop til et annet håndsett.

- 1 Trykk på .
- ↳ Håndsettene som er tilgjengelige for intercom, vises.
- 2 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- ↳ Det valgte håndsettet ringer.
- 3 Trykk på  på det valgte håndsettet.
- ↳ Intercom er opprettet.
- 4 Trykk på  for å avbryte eller avslutte intercom-samtalen.

Merknad

- Hvis det valgte håndsettet er opptatt i en samtale, hører du et opptattsignal.

Mens du snakker i telefonen

Du kan bytte håndsett under en samtale:

- 1 Trykk på .
- 2 Personen du snakker med, settes på vent.

- 3 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- ↳ Vent til personen du skal snakke med, svarer på anropet.

Veksle mellom samtaler

Trykk på  for å veksle mellom den eksterne samtalen og intercom-samtalen.

Overføre en samtale

- 1 Trykk på  under en samtale.
- 2 Velg et håndsettnummer, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Trykk på  når personen du ringer, svarer på anropet.
- ↳ Samtalen overføres nå til det valgte håndsettet.

Starte en konferansesamtale

En treveis konferansesamtale er en samtale mellom deg, en annen håndsettbruker og personer som ringer fra eksterne telefoner. Det krever at to håndsett deler samme basestasjon.

Under en ekstern samtale

- 1 Trykk på  for å foreta et internt anrop.
- ↳ Håndsettene som er tilgjengelige for intercom, vises.
- ↳ Den eksterne personen du snakker med, settes på vent.
- 2 Velg eller angi et håndsettnummer, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- ↳ Det valgte håndsettet ringer.
- 3 Trykk på  på det valgte håndsettet.
- ↳ Intercom er opprettet.

- 4 Trykk på og hold nede **0** INT på håndsettet.
 ↳ Du er nå i en treveis konferansesamtale med den eksterne samtalen og det valgte håndsettet.
- 5 Trykk på  for å avslutte konferansesamtalen.



Merknad

- Trykk på  for å bli med i en pågående konferansesamtale med et annet håndsett hvis [AVAN. INNST.] > [KONFERANSE] er satt til [PÅ].

Under konferansesamtalen

- 1 Trykk på **0** INT for å sette den eksterne samtalen på vent, og gå tilbake til den interne samtalen.
 ↳ Den eksterne samtalen settes på vent.
- 2 Trykk på **0** INT for å veksle mellom den eksterne og den interne samtalen.
- 3 Trykk på og hold nede **0** INT for å opprette konferansesamtalen på nytt.



Merknad

- Hvis et håndsett legger på under konferansesamtalen, forblir det andre håndsettet koblet til den eksterne samtalen.

6 Tekst og tall

Du kan skrive inn tekst og tall for håndsettnavn, telefonbokoppføringer og andre menyelementer.

Skrive inn tekst og nummer

- 1 Trykk én eller flere ganger på den alfanumeriske knappen for å skrive inn det valgte tegnet.
- 2 Trykk på **[TILB]** for å slette tegnet. Trykk på  /  for å flytte markøren til venstre eller høyre.

Knapp	Tegn (store bokstaver)
0	. 0 , / : ; ' " ' ! ; ? ; * + - %
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Å Æ Á Ă Ä Å Ą Ć Ĉ Ċ
3	D E F 3 Ď Đ Ę Ě Ė Ē Ę Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ï Ĭ Ĳ
5	J K L 5 Ŀ Ł Ł Ľ
6	M N O 6 Ñ Ñ Ń Ó Ô Õ Ö Œ
7	P Q R S 7 Ŗ Š Š Š Š β π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ŧ Ũ Ú Ū Ŭ Ů Ű Ų
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž Ž Ž Ž Œ Ø Ω Ξ Ψ

Knapp	Tegn (små bokstaver)
0	. 0 , / : ; ' " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c 2 à â Æ á ã ä å æ ç é ċ
3	d e f 3 đ ď ě ě ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ħ î ï ĭ Ĳ
5	j k l 5 ĵ Ĺ Ľ Ľ
6	m n o 6 ñ ñ Ń ó ô õ ö ő
7	p q r s 7 ŕ š š š š β π Θ Σ
8	t u v 8 ŧ Ŧ ù ú ŭ ŭ ŭ ŭ Ů Ű Ų
9	w x y z 9 ŷ ž ž ž ž ø Ω Ξ Ψ

Hvis du for eksempel vil skrive "Paul", gjør du slik:

- Trykk på 7 én gang: P
- Trykk på 2 én gang: a
- Trykk på 8 to ganger: u
- Trykk på 5 tre ganger: l

Veksle mellom store og små bokstaver

Som standard er den første bokstaven i hvert ord i en setning en stor bokstav og resten små bokstaver. Trykk på og hold nede  for å veksle mellom store og små bokstaver.

7 Telefonbok

Denne telefonen har en telefonbok som lagrer opptil 100 oppføringer. Du har tilgang til telefonboken fra håndsettet. Hver oppføring kan ha et navn på opptil 14 tegn og et nummer på opptil 24 siffer.

Vise telefonboken



Merknad

- Du kan bare vise telefonboken på ett håndsett av gangen.

- 1 Trykk på eller trykk på **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[ANROPSLISTE]** for å få tilgang til telefonbokmenyen.
- 2 Velg en kontakt, og vis tilgjengelig informasjon.

Søke etter en oppføring

Du kan søke i oppføringene i telefonboken på følgende måter:

- Bla gjennom kontaktlisten.
- Skriv inn den første bokstaven i navnet på kontakten.

Bla gjennom kontaktlisten

- 1 Trykk på eller trykk på **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[ANROPSLISTE]** for å få tilgang til telefonbokmenyen.
- 2 Trykk på og for å bla gjennom oppføringene i telefonboken.

Skrive inn den første bokstaven i navnet på kontakten

- 1 Trykk på eller

- 2 Trykk på **MENU** > **[TELEFONBOK]**, og velg deretter **[ANROPSLISTE]**.
- 3 Trykk på den alfanumeriske knappen for tegnet.
 - ↳ Den første oppføringen som starter med dette tegnet, vises.

Foreta et anrop fra telefonboken

- 1 Trykk på eller trykk på **MENU** > **[TELEFONBOK]** > **[ANROPSLISTE]** for å få tilgang til telefonboken.
- 2 Velg en kontakt i telefonboklisten.
- 3 Trykk på for å foreta anropet.

Åpne telefonboken under en samtale

- 1 Trykk på **[OK]**, velg **[TELEFONBOK]**, og trykk deretter på **[OK]** på nytt for å bekrefte.
- 2 Velg kontakten, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Nummeret kan vises.

Legge til en oppføring



Merknad

- Hvis telefonbokminnet er fullt, viser håndsettet en varselmelding. Slett noen oppføringer for å legge til nye.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK]** > **[NYTT NAVN]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Angi navnet, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi nummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du redigerer navn og nummer, kan du se delen Tekst og tall.



Merknad

- Telefonboken lagrer bare nye numre.



Tips

- Trykk på og hold nede **#** for å sette inn en pause.

↳ Den nye oppføringen lagres.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du redigerer navnet, kan du se delen Tekst og tall.

Redigere en oppføring

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK] > [REDIGER TLF.B.]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg kontakten, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Rediger navnet, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 5 Rediger nummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Slette en oppføring

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK] > [SLETT]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg en kontakt, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.

- 4 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle oppføringer

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONBOK] > [SLETT ALT]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 3 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

Minne for direkte tilgang

Du har to minner med direkte tilgang (knappene 1 og 2). Hvis du vil ringe det lagrede telefonnummeret automatisk, trykker du på og holder nede knappene i standby-modus.

Avhengig av hvor du bor er knappene 1 og 2 forhåndsinnstilt til henholdsvis **[1_ TALEMELDING]** (talemeldingsnummer) og **[2_ INFO SVC]** (informasjonstjenestenummer) til tjenesteleverandøren.

Rediger minnet med direkte tilgang

- 1 Trykk på **MENU > [TELEFONBOK] > [REDIGER TLF.B.]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ De to oppføringene for minne med direkte tilgang vises øverst på kontaktlisten.
- 2 Velg en oppføring for minnet med direkte tilgang.
- 3 Rediger navnet (bortsett fra **1_** og **2_**), og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Rediger nummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Den nye oppføringen lagres.

8 Anropslogg

Anropsloggen lagrer informasjon om alle tapte eller mottatte anrop. Informasjonen om innkommende anrop omfatter navn og nummer på personen som ringer, samtalevarighet og dato. Denne funksjonen er tilgjengelig hvis du abonnerer på se hvem som ringer-tjenesten hos tjenesteleverandøren din.

Telefonen kan lagre opptil 20 anropsoppføringer. Hvis personen som ringer, tillater at identiteten hans eller hennes vises, kan du se nummeret hans eller hennes. Anropsoppføringene vises i kronologisk rekkefølge med de sist mottatte anropene øverst på listen.



Merknad

- Kontroller at nummeret i anropslisten er gyldig før du ringer tilbake direkte fra anropslisten.

Vise anropsoppføringene

- 1 Trykk på .
- 2 velge **[ANROPSLISTE]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 3 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å vise den tilgjengelige informasjonen.

Lagre en anropsoppføring til telefonboken

- 1 Trykk på .
- 2 velge **[ANROPSLISTE]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 3 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 velge **[LAGRE NUMMERET]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte

- 5 Angi og rediger navnet, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 6 Angi og rediger nummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Svare på et anrop

- 1 Trykk på .
- 2 Velg **[ANROPSLISTE]**, og trykk deretter på **[OK]**.
- 3 Velg en oppføring i listen.
- 4 Trykk på  for å foreta anropet.

Slette en anropsoppføring

- 1 Trykk på .
- 2 velge **[ANROPSLISTE]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
- 3 Oversikten over innkommende anrop vises.
- 4 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 5 Velg **[SLETT]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 6 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle anropsoppføringer

- 1 Trykk på .
- 2 Velg **[ANROPSLISTE]** og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oversikten over innkommende anrop vises.
- 3 trykke på **[OK]** for å åpne alternativmenyen.
- 4 Velg **[SLETT ALT]** og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 5 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

9 Ring på nytt-liste

Ring på nytt-listen lagrer anropsloggen for oppringte numre. Den inneholder navn og/eller numre du har ringt opp. Denne telefonen kan lagre opptil 5 oppføringer av gjentatte oppringninger.

Vise oppføringene over oppringte numre

- 1 Trykk på **REDIAL** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[VIS]** for å vise den tilgjengelige informasjonen.

Ring et nummer på nytt

- 1 Trykk på **REDIAL**.
- 2 Velg et oppført nummer du vil ringe til. Trykk på .
↳ Nummeret ringes opp.

Lagre en oppføring over oppringte numre i telefonboken

- 1 Trykk på **REDIAL** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[LAGRE NUMMERET]** og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi og rediger navnet, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 5 Angi og rediger nummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen lagres.

Slette en oppføring av oppringte nummer

- 1 Trykk på **REDIAL** for å åpne listen over oppringte numre.
- 2 Velg en oppføring, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 velg **[SLETT]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 4 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Oppføringen slettes.

Slette alle oppføringer av oppringte numre

- 1 Trykk på **REDIAL** for å skrive inn listen over oppringte numre.
- 2 trykke på **[OK]** for å åpne alternativmenyen.
- 3 velg **[SLETT ALT]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
- 4 Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 5 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Alle oppføringer slettes.

10 Egendefinerte innstillinger

Tilpass innstillingene for å gi telefonen et personlig preg.

Tilpasse skjermen på telefonen

Gi håndsettet et navn

Navnet på håndsettet kan bestå av opptil 12 tegn. Det vises på skjermen til håndsettet i standby-modus.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [HÅNDETT-NAV]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Angi eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, trykker du på **[TILB]**.
- 4 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du angir og redigerer navnet, kan du se delen Tekst og tall.

Angi språk for skjermen



Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for flere språk.
- Hvilke språk som kan velges, varierer fra land til land.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [SPRÅK]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg et språk og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Tilpasse lydene

Angi ringetone for håndsettet

Du kan velge mellom 10 ringetoner.

- 1 Trykk på **MENU**.

- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [HÅNDETTONE] > [RINGETONER]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg en ringetone, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi volumnivå for ringetonen for håndsettet

Du kan velge mellom 6 volumnivåer for ringetone eller **[AV]**.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [HÅNDETTONE] > [RINGEVOLUM]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg volumnivå, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.



Tips

- Hvis du vil slå av ringetonen, kan du trykke på og holde nede **#** i standby-modus. **#** vises på skjermen.

Angi knappelyd

Knappelyd er lyden som høres når du trykker på en knapp på håndsettet.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [HÅNDETTONE] > [TASTETONE]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi dockingtone

Dockingtone er lyden du hører når du setter håndsettet i basestasjonen/laderen.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [HÅNDETTONE] > [DOKKINGTONE]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

11 Samtalefunksjoner

Telefonen støtter en rekke anropsrelaterte funksjoner som hjelper deg med å behandle og administrere anropene.

Automatisk pålegging

Hvis du vil avslutte en samtale, setter du håndsettet på plass i basestasjonen eller ladestasjonen.

Aktivere/deaktivere automatisk pålegging

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[PERS. INNST.] > [AUTO LEGG-PÅ]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Når automatisk pålegging er av, er høyttaleren automatisk på.

Automatisk konferansesamtale

Hvis du vil koble til en ekstern samtale med et annet håndsett, trykker du på .

Aktivere/deaktivere automatisk konferansesamtale

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [KONFERANSE]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.

- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Ringemodus

Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller som støtter både tone- og pulssignal.

Ringemodus er telefonsignalet som brukes i landet ditt. Telefonen støtter tonesignal (DTMF) og pulssignal (rotore). Ta kontakt med tjenesteleverandøren hvis du vil ha mer informasjon.

Angi ringemodus

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [RINGEMODUS]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg ringemodus, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Hvis telefonen din er i pulsmodus, kan du trykke på  under en samtale for å bytte midlertidig til tonemodus. 'd' vises. Sifre som angis for denne samtalen, sendes deretter ut som tonesignaler.

Leverandørkode

Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for leverandørkode.

Noen tjenesteleverandører krever at det legges til en leverandørkode når du foretar anrop utenfor lokalområdet. Denne funksjonen

kan automatisk finne ut om det trengs en leverandørkode når du svarer på et anrop fra loggen for innkommende anrop.



Tips

- Leverandørkoden består av 2 eller 3 sifre. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du ta kontakt med tjenesteleverandøren.

Aktivere leverandørkoden

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [KODE NETTV.]**, og trykk deretter på **[OK]**.
- 3 Angi leverandørkoden, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Administrere retningsnummer



Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for retningsnummer.

Du kan angi et retningsnummer (opptil 5 sifre). Dette retningsnummeret fjernes automatisk fra et innkommende anrop hvis det stemmer overens med koden du har angitt. Deretter lagres telefonnummeret i anropsloggen uten retningsnummer.

Aktivere automatisk fjerning av retningsnummer

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [OMRÅDEKODE]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Angi retningsnummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Automatisk forvalg

Denne funksjonen kontrollerer og formaterer nummeret på et utgående anrop før det ringes opp. Forvalgsnummeret kan erstatte identifikasjonsnummeret du angir i menyen. Du kan for eksempel angi 604 som identifikasjonsnummer og 1250 som forvalgsnummer. Når du for eksempel ringer nummeret 6043338888, endrer telefonen nummeret til 12503338888 når nummeret ringes opp.



Merknad

- Et identifikasjonsnummer kan ikke bestå av mer enn fem sifre. Et automatisk forvalgsnummer kan ikke bestå av mer enn ti sifre.

Angi automatisk forvalgsnummer

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [AUTO FORVALG]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Angi identifikasjonsnummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi forvalgsnummeret, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.



Merknad

- Hvis du vil legge inn en pause, trykker du på og holder nede **#**.



Merknad

- Hvis forvalgsnummeret er angitt og identifikasjonsnummeret ikke er angitt, legges forvalgsnummeret til alle utgående anrop.



Merknad

- Funksjonen er ikke tilgjengelig hvis nummeret som ringes opp, begynner med ***** eller **#**.

Velge varighet på gjenoppringing

Kontroller at gjenoppringingstiden er riktig angitt før du kan svare på et nytt anrop. Vanligvis er telefonen allerede innstilt for gjenoppringingsvarighet. Du har tre valgmuligheter: **[KORT]**, **[MEDIUM]** og **[LANG]**. Antallet valgmuligheter varierer fra land til land. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du ta kontakt med tjenesteleverandøren din.

Angi varighet for gjenoppringing

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.]** > **[TILB. RINGETID]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg et alternativ, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Første ring

Hvis du abonnerer på se hvem som ringer-tjenesten fra tjenesteleverandøren din, kan telefonen dempe første ring før skjermen viser hvem som ringer. Når telefonen er nullstilt, oppdager den automatisk om se hvem som ringer-tjenesten er aktivert og begynner å dempe første ring. Du kan tilpasse denne innstillingen etter eget ønske. Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for første ring.

Slå første ring av/på

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.]** > **[FØRSTE RING]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.



Merknad

- Hvis du vil tilbakestille første ring-statusen, går du til tilbakestillingsmenyen.

ECO-modus

Modusen **ECO** reduserer strømovertøringen til håndsettet og basestasjonen.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.]** > **[ECO]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.
↳ **ECO** vises.



Merknad

- Når **ECO** er aktivert, kan forbindelsesavstanden mellom håndsettet og basestasjonen reduseres.

12 Tilleggsfunksjoner

Telefonen har tilleggsfunksjoner som holder deg organisert og informert når du er på farten.

Vekkerklokke

Telefonen har en innebygd vekkerklokke. Nedenfor finner du informasjon om hvordan du stiller vekkerklokken.

Stille alarmen

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [ALARM]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ EN GANG]** eller **[DAGLIG]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi et alarmklokkeslett.
- 5 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 ↳ Alarmen er på, og  vises på skjermen.

Merknad

- Trykk på  /  for å veksle mellom **[FØR M.]**/**[ET. M.]**

Slå av alarmen

Når alarmen går

- 1 Trykk på hvilken som helst knapp for å slå av alarmen.

Før alarmen går

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [ALARM]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.

- 3 velg **[AV]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
 ↳ Innstillingen er lagret.

Angi alarmmelodi

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [ALARMTONE]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg en ny melodi, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
 ↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Alarmvolumet er satt til samme nivå som ringevolumet. Hvis ringetonen er slått av, er alarmvolumet satt til nivå 1.

Automatisk klokke

Merknad

- Denne tjenesten er nettverksavhengig.

Merknad

- Kontroller at du abonnerer på se hvem som ringer-tjenesten før du aktiverer denne funksjonen.

Den synkroniserer dato og klokkeslett på telefonen automatisk ved hjelp av PSTN (Public Switched Telephone Network). Hvis du vil at datoen skal synkroniseres, må du kontrollere at riktig år er angitt.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[KLOKKE & ALARM] > [VEKKERKLOKKE]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**. Trykk på **[OK]**.
 ↳ Innstillingen er lagret.

Tastelås

Du kan låse tastaturet for å forhindre at det trykkes utilsiktet på knappene.

Låse tastaturet

- 1 Trykk på og hold nede  i standby-modus.
↳ Tastaturet er låst.



Merknad

- Når tastaturet er låst, kan du ikke foreta anrop. Du kan fortsatt motta anrop. Tastaturet låses automatisk opp under samtalen, men låses automatisk igjen når samtalen er ferdig.

Låse opp tastaturet

- 1 Trykk på og hold nede .
↳ Tastaturet er låst opp.

Finne håndsettet

- 1 Trykk på  på basestasjonen.
↳ Alle håndsett som er koblet til denne basestasjonen ringer.
- 2 Trykk på  på basestasjonen igjen for å stoppe ringingen.
↳ Alle håndsett slutter å ringe
- 3 Trykk på hvilken som helst knapp for å stoppe ringingen.

13 Avanserte innstillinger



Merknad

- Den forhåndsinnstilte PIN-koden er 0000. Den kan ikke endres.

Registrere håndsett

Du kan registrere ekstra håndsett til basestasjonen. Basestasjonen kan registrere opptil fem håndsett.

Automatisk registrering

- 1 Plasser håndsettet på basestasjonen.
 - ↳ Håndsettet finner basestasjonen og starter registreringen automatisk.
 - ↳ Tilkoblingen er ferdig på under to minutter. Basestasjonen tildeler automatisk et håndsettnummer til håndsettet.

Manuell registrering

Hvis automatisk registrering ikke fungerer, kan du registrere håndsettet til basestasjonen manuelt.

- 1 Trykk på **MENU** på håndsettet.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [REGISTRER]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Trykk på og hold nede **•••** på basestasjonen i fem sekunder (på modellen med telefonsvarer hører du et bekreftende pip).
- 4 Angi PIN-kode for systemet. Trykk på **[TILB]** for å gjøre endringer.
- 5 Trykk på **[OK]** for å bekrefte PIN-koden.
 - ↳ Tilkoblingen er ferdig på under to minutter. Basen tildeler automatisk et håndsettnummer til håndsettet.



Merknad

- Hvis PIN-koden er feil eller basen ikke finnes etter en bestemt periode, viser håndsettet en varselmelding. Genta fremgangsmåten over hvis håndsettet ikke registreres.

Avregistrere fra håndsettene

- 1 Hvis to håndsett deler samme basestasjon, kan du avregistrere et håndsett ved hjelp av et annet håndsett.
- 2 Trykk på **MENU**.
- 3 Velg **[AVAN. INNST.] > [AVREGISTRERING]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi PIN-koden. Trykk på **[TILB]** for å gjøre endringer.
- 5 Velg håndsettnummeret som skal avregistreres.
- 6 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Håndsettet er avregistrert.



Tips

- Håndsettnummeret vises ved siden av navnet på håndsettet i standby-modus.

Tilbakestill standardinnstillinger

Du kan gjenopprette de opprinnelige fabrikkinnstillingene på telefonen.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [TILBAKESTILL]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 3 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Alle innstillinger tilbakestilles.
 - ↳ Velkomstskjermbildet vises.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon om standardinnstillingene, kan du se delen Standardinnstillinger.

Nettverkstype



Merknad

- Denne funksjonen avhenger av landet og gjelder kun på modeller som har støtte for nettverkstype.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[AVAN. INNST.] > [NETTVERKSTYPE]**, og trykk deretter på **[OK]**.
- 3 Velg en nettverkstype, og trykk deretter på **[OK]**.
↳ Innstillingen er lagret.

14 Telefonsvarer

Merknad

- Kun tilgjengelig for XL375.

Telefonen har en telefonsvarer som lagrer ubesvarte anrop når den er slått på. Som standard er telefonsvareren satt til modusen **[SVAR & OPPT.]**. Du kan også få tilgang til telefonsvareren eksternt og endre innstillingene via telefonsvarermenyen på håndsettet.

LED-indikatorene på basestasjonen lyser når telefonsvareren er på.

Slå av/på telefonsvareren

Du kan slå av/på telefonsvareren ved hjelp av basestasjonen eller håndsettet.

Ved hjelp av håndsettet

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [SVAR PÅ/AV]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg **[PÅ]/[AV]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Ved hjelp basen

- 1 Trykk på **ON** for å slå av/på telefonsvareren i standby-modus.

Merknad

- Når telefonsvareren er slått på, svarer den på innkommende anrop etter et bestemt antall ring, i henhold til innstillingene om ringevanghet.

Angi språk for telefonsvareren

Merknad

- Denne funksjonen gjelder bare for modeller med støtte for flere språk.

Språket til telefonsvareren er språket for meddelelser.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [INNSTILLINGER] > [TALESPRÅK]**.
- 3 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Velg et språk og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi svarmodus

Du kan angi telefonsvareren og velge om innringere skal legge igjen beskjed. Velg **[SVAR & OPPT.]** hvis du vil tillate at innringere legger igjen beskjed. Velg **[KUN SVAR]** hvis du ikke vil tillate at innringere legger igjen beskjed.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [SVAREMODUS]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg svarmodus, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Hvis minnet er fullt, bytter telefonsvareren automatisk til modusen **[KUN SVAR]**.

Meddelelser

Meddelelsen er beskjednen innringeren hører når telefonsvareren svarer på anropet. Telefonsvareren har to forhåndsinnspilte meddelelser: modusen [SVAR & OPPT.] og modusen [KUN SVAR].

Ta opp en meddelelse

Meddelelsen du tar opp, kan ikke være mer enn tre minutter lang. Den nye meddelelsen du tar opp, erstatter automatisk den gamle meddelelsen.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg [TELEFONSVARER] > [MEDDELELSE], og trykk på [OK] for å bekrefte.
- 3 Velg [SVAR & OPPT.] eller [KUN SVAR], og trykk deretter på [OK] for å bekrefte.
- 4 velge [OPPTAK] og deretter trykke på [OK] for å bekrefte
- 5 Opptaket starter etter pipet.
- 6 Trykk på [OK] for å avslutte opptaket. Hvis ikke stopper opptaket etter tre minutter.
↳ Du kan høre på den nye meddelelsen på håndsettet.

Merknad

- Hvis du vil gjenopprette den forhåndsinnspilte meddelelsen, må du slette den gjeldende meddelelsen.

Merknad

- Pass på at du holder mikrofonen nær munnen når du tar opp en meddelelse.

Spille av meddelelsen

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg [TELEFONSVARER] > [MEDDELELSE], og trykk på [OK] for å bekrefte.

- 3 Velg [SVAR & OPPT.] eller [KUN SVAR], og trykk deretter på [OK] for å bekrefte.
- 4 velge [SPILL] og deretter trykke på [OK] for å bekrefte
↳ Du kan høre på den gjeldende meddelelsen.

Merknad

- Når du tar i mot en innkommende samtale, kan du ikke lenger spille av meddelelsen.

Slette en meddelelse

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg [TELEFONSVARER] > [MEDDELELSE], og trykk på [OK] for å bekrefte.
- 3 Velg [SVAR & OPPT.] eller [KUN SVAR], og trykk deretter på [OK] for å bekrefte.
- 4 Velg [SLETT] og trykk på [OK] for å bekrefte.
↳ Håndsettet viser en bekräftelsesoppfordring.
- 5 Trykk på [OK] for å bekrefte.
- 6 Den forhåndsinnspilte meddelelsen gjenopprettes.

Merknad

- Ingen forhåndsinnspilte meddelelser kan slettes.

Innkommende meldinger (ICM)

Hver melding kan være opptil tre minutter lang. Når du mottar nye meldinger, blinker indikatoren for nye meldinger på telefonsvareren, og håndsettet viser en varselmelding.

**Merknad**

- Hvis du tar telefonen mens en innringer legger igjen en beskjed, stopper opptaket, og du kan snakke med innringeren direkte.

**Merknad**

- Hvis minnet er fullt, bytter telefonsvareren automatisk til **[KUN SVAR]**. Slett gamle meldinger for å kunne motta nye.

Spille av innkommende meldinger

Du kan spille av de innkommende meldingene i den samme rekkefølgen som de ble spilt inn.

Fra basen

- Starte/stoppe avspilling: Trykk på **▶/■**.
- Justere volumet: Trykk på **+/–**.
- Hoppe bakover:
 - Når du spiller av meldingene, trykker du på **◀** for å spille av meldingen fra begynnelsen.
 - I løpet av det første sekundet i den gjeldende meldingen trykker du på **◀** for å spille av den forrige meldingen.
- Hoppe fremover: Trykk på **▶** for å hoppe til neste melding.
- Slette gjeldende melding: Trykk på **X**.

**Merknad**

- Ingen slettede meldinger kan gjenopprettes.

Fra håndsettet

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [SPILL]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Nye meldinger spilles av. Gamle meldinger spilles av hvis det ikke finnes noen nye meldinger.
- Trykk på **[TILB]** for å stoppe avspillingen.

- trykke på **[OK]** for å åpne alternativmenyen.
- Trykk på **▲/▼** for å heve/senke volumet.

Slette en innkommende melding

Fra basen

- 1 Trykk på **X** når meldingen spilles av.
 - ↳ Den gjeldende meldingen slettes.

Fra håndsettet

- 1 Når meldingen spilles av, trykker du på **[OK]** for å gå til alternativmenyen.
- 2 velg **[SLETT]** og deretter trykke på **[OK]** for å bekrefte
 - ↳ Den gjeldende meldingen slettes.

Slette alle gamle innkommende meldinger

Fra basen

- 1 Trykk på og hold nede **X** i standby-modus.
 - ↳ Alle gamle meldinger slettes permanent.

Fra håndsettet

- 1 Trykk på **MENU** på håndsettet.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [SLETT ALT]**, og trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Håndsettet viser en bekreftelsesoppfordring.
- 3 Trykk på **[OK]** for å bekrefte.
 - ↳ Alle gamle meldinger slettes permanent.

**Merknad**

- Du kan bare slette meldinger som er lest. Ingen slettede meldinger kan gjenopprettes.

Overvåke meldinger

Du kan høre på mens innringeren legger igjen en beskjed. Trykk på  for å svare på anropet.

Fra basen

Trykk på **+** / **-** for å justere høyttalervolumet når du overvåker meldinger. Det laveste volumnivået slår av meldingsovervåkingen.

Angi lyd kvalitet for meldingen

Du kan justere lyd kvaliteten på meldingene som mottas på telefonsvareren.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [INNSTILLINGER] > [MSG-KVALITET]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg den nye innstillingen, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Angi ringevarighet

Du kan angi hvor mange ganger telefonen skal ringe før telefonsvareren svarer på anropet.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [INNSTILLINGER] > [RINGEFORSINK.]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Velg en ny innstilling, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Merknad

- Kontroller at telefonsvareren er slått på før du bruker denne funksjonen.

Tips

- Når du har tilgang til telefonsvareren, er det anbefalt at du angir ringevarigheten til modusen **[ØKONOMI]**. Dette er en kostnadseffektiv måte å administrere meldingene dine på. Når du har nye meldinger, svarer telefonsvareren på anropet etter tre ring. Når du ikke har meldinger, svarer den på anropet etter fem ring.

Ekstern tilgang

Du kan bruke telefonsvareren når du ikke er hjemme. Ring ganske enkelt til telefonen med en tastetelefon, og angi den firesifrede PIN-koden.

Merknad

- PIN-koden for ekstern tilgang er den samme som PIN-koden for systemet. Den forhåndsinnstilte PIN-koden er 0000.

Endre PIN-koden

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg **[TELEFONSVARER] > [INNSTILLINGER] > [FJERN. ADGANG] > [SKIFT PIN]**, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 3 Angi den gamle PIN-koden, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 4 Angi den nye PIN-koden, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
- 5 Angi den nye PIN-koden en gang til, og trykk deretter på **[OK]** for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Aktivere/deaktivere ekstern tilgang

Du kan tillate eller blokkere ekstern tilgang til telefonsvareren.

- 1 Trykk på **MENU**.
- 2 Velg [**TELEFONSVARER**] > [**INNSTILLINGER**] > [**FJERN ADGANG**], og trykk deretter på [**OK**] for å bekrefte.
- 3 Velg en ny innstilling, og trykk deretter på [**OK**] for å bekrefte.
↳ Innstillingen er lagret.

Bruke telefonsvareren eksternt

- 1 Ring til hjemmenummeret ditt med en tastetelefon.
- 2 Angi # når du hører meddelelsen.
- 3 Angi PIN-koden.
↳ Du har nå tilgang til telefonsvareren, og du kan nå spille av de nye meldingene.



Merknad

- Du har to sjanser til å angi riktig PIN-nummer før telefonen legger på.

- 4 Trykk på en knapp for å utføre en funksjon. I listen nedenfor finner du en tabell med de tilgjengelige kommandoene for ekstern tilgang.



Merknad

- Når det ikke er noen melding, legger telefonen på automatisk etter åtte sekunder hvis det ikke trykkes på noen knapper.

Kommandoer for ekstern tilgang

Knapp	Funksjon
1	Gjenta den gjeldende meldingen eller spill av den forrige.
2	Spille av meldinger.
3	Hopp til neste melding.
6	Slett den gjeldende meldingen.
7	Slå på telefonsvareren. (ikke tilgjengelig når du spiller av meldingene).
8	Stopp avspillingen av meldingene.
9	Slå av telefonsvareren. (ikke tilgjengelig når du spiller av meldingene).

15 Standardinnstillinger

Språk	Varierer fra land til land
Navn på håndsett	PHILIPS
Dato*	01/01/10
Datoformat*	Varierer fra land til land
Klokkeslett*	Varierer fra land til land
Klokkeslettformat*	Varierer fra land til land
Alarm	Av
Telefonbokliste	Uendret
Automatisk pålegging	På
Klokkeslett for å ringe opp på nytt*	Varierer fra land til land
Første oppringing*	Varierer fra land til land
Konferanse	Av
Ringemodus*	Tone
Automatisk forvalg	Tom
Ringetone for håndsett*	Varierer fra land til land
Volum på mottaker	Volum 3
Ringevolum for håndsett	Nivå 3
Knappelyd på håndsett	På
Logg for innkommende anrop	Tom
Ring på nytt-liste	Tom

Telefonsvarer	
Status for telefonsvarer	På
Telefonsvarermodus	[SVAR & OPPT.]
Overvåke meldinger fra base	På
Minne for meddelelse	Forhåndsinnspilt meddelelse
Minne for innkommende meldinger	Tom
Ekstern tilgang	Off (av)
PIN-kode	0000
Talespråk	Varierer fra land til land
Ringeforsinkelse	5 ring
Høytalervolum	Nivå 3



Merknad

- *Funksjoner varierer fra land til land

16 Teknisk informasjon

Vis

- Gul LCD-bakbelysning

Generelle telefonfunksjoner

- Dobbelmodus for identifisering av innringernavn og nummer
- Konferansesamtaler og talemeldinger
- Intercom
- Maksimal taletid: 14 timer

Telefonbokliste, ring på nytt-liste og anropslogg

- Telefonbokliste med 100 oppføringer
- Ring på nytt-liste med fem oppføringer
- Anropslogg med 20 oppføringer

Batteri

- CORUN: Ni-MH AAA 1,2 V 650 mAh

Adapter

Base og lader

- Salom, SSW-1920EU-2, inngang: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A, utgang: 6 V 500 mA
- Salom, SSW-1920UK-2, inngang: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A, utgang: 6 V 500 mA
- ESL, IA5060G inngang: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A, utgang: 6 V, 500 mA
- ESL, PI5060G inngang: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A, utgang: 6 V, 500 mA
- ESL, PI5060B inngang: 100–240 V 50/60 Hz 0,2 A, utgang: 6 V, 500 mA

Strømforbruk

- Strømforbruk i standby-modus: ca. 0,60 W (XL370), 0,65 W (XL375)

Vekt og mål (XL370)

- Håndsett: 135 gram
- 56,2 × 173,5 × 31,8 mm (B × H × D)
- Base: 104 gram
- 114,9 × 88,1 × 83,1 mm (B × H × D)
- Lader: 60 gram
- 91,1 × 81,5 × 83,1 mm (B × H × D)

Vekt og mål (XL375)

- Håndsett: 135 gram
- 56,2 × 173,5 × 31,8 mm (B × H × D)
- Base: 127,5 gram
- 128,4 × 88,1 × 83,1 mm (B × H × D)
- Lader: 60 gram
- 91,1 × 81,5 × 83,1 mm (B × H × D)

Temperaturområde

- Drift: 0° til +35° C
- Oppbevaring: -20 til +45° C

Relativ luftfuktighet

- Drift: Opptil 95 % ved 40 °C
- Oppbevaring: Opptil 95 % ved 40 °C

17 Vanlige spørsmål

Ingen signallinje vises på skjermen.

- Håndsettet er utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.
- Hvis håndsettet viser [UREGISTRERT], kan du registrere håndsettet.



Tips

- Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Registrere håndsettet i delen Avanserte innstillinger.

Hva skal jeg gjøre hvis jeg ikke kan registrere ekstra håndsett på basestasjonen?

Baseminnet er fullt. Avregistrer håndsett som ikke brukes, og prøv igjen.

Ingen summetone

- Kontroller tilkoblingene til telefonen.
- Håndsettet er utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.

Ingen dockingtone

- Håndsettet er ikke satt riktig i basestasjonen/laderen.
- Innstillingen for dockingtone er av.
- Ladekontaktene er skitne. Koble fra strømtilkoblingen først, og rengjør deretter kontaktene med en fuktig klut.

Jeg kan ikke endre innstillingene for talemeldinger. Hva skal jeg gjøre?

Talemeldingstjenesten administreres av tjenesteleverandøren din, i motsetning til selve telefonen. Ta kontakt med tjenesteleverandøren for å endre innstillingene.

Håndsettet lades ikke når det står i laderen.

- Kontroller at batteriene er satt inn på riktig måte.
- Pass på at håndsettet er ordentlig plassert i laderen. Batteriikonet beveger seg når telefonen lades opp.
- Batteriene er defekte. Kjøp nye fra leverandøren.

Tom skjerm

- Kontroller at batteriene er ladet opp.
- Kontroller strømtilførsel og telefonkontakter.

Dårlig lyd (knitring, ekko, osv.)

- Håndsettet er nesten utenfor rekkevidde. Flytt det nærmere basestasjonen.
- Telefonen får interferens fra elektriske apparater i nærheten. Flytt basestasjonen vekk fra dem.
- Telefonen er på et sted med tykke vegger. Flytt basen vekk fra dem.

Håndsettet ringer ikke.

Kontroller at ringetonen er slått på.

Se hvem som ringer-tjenesten virker ikke.

- Tjenesten er ikke aktivert. Hør med tjenesteleverandøren.
- Den som ringer har skjult nummer, eller nummeret er ikke tilgjengelig.

Hva skjer med telefonen når jeg ser [VENTER...] på skjermen?

Telefonen henter minnet fra telefonlisten og samtaleloggen. Denne informasjonen lagres i basestasjonen. Håndsettet henter data fra basestasjonen etter noen få sekunder. Når du trykker på  / , vises informasjonen for samtaleloggen/telefonlisten på håndsettet.

Håndsettet er ikke koblet til basen eller lyden er fordreid under en samtale.

Kontroller at modusen **ECO** er aktivert. Slå den av for å øke rekkevidden til håndsettet, og få best mulig ringeforhold.



Merknad

- Hvis løsningene over ikke hjelper, kobler du strømtilførselen fra både håndsettet og basestasjonen. Prøv igjen etter ett minutt.

ANNEX 1

English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Property of Philips Consumer Lifestyle	



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

IFU_XL370-375_21_NO_V1.2